

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

Snúgvær tær til mín og lat teg frelsa, jørðin, øll sum tú ert; tí at eina eg og eingin annar er Guð. Jesaja 45,22.

Frelsa er eitt ógvuliga illa dámt orð. Tað er sum at blaka ein bjargingarring inn í eina biohøll ella eina dansihøll. Hesin bjargingarringur er fagnaðarlutur hjá honum, sum flýtur á havinum; men í dansihøllini spillir hann einans spælið.

Soleiðis er tað við frelsuni – gleðiboðskapinum. Hesin gleðiboðskapur um frelsu í Jesu Kristi er fagnaðarboð hjá tí menniskju, sum kennir sína støðu; men hann er ein meinbogaklettur fyri teimum, sum ikki kenna sær tørv á nakrari bjarging. Og øðrvísi kann tað ikki vera.

Nú sigur Guð í hesum orðinum hjá Jesaja profeti, at øll menniskju skulu lata seg frelsa. Við tí sigur hann okkum, at vit øll eru stødd í vanda, og tað er neyðugt, at vita lata okkum frelsa – annars verða vit ikki frelst.

Tað batnar lítið at trúgva á egnan mátt og egna meg; tí at máttur okkara er ikki førur fyri at bjarga okkum. Tvørturímóti letur máttloysi okkara Guð sleppa til við sínum mátti og sínari frelsu. Tað eru ikki vit, sum skulu frelsa okkum; men vit skulu frelsast. Og tað er Guð sum frelsir.

Øll mega verða frelst, um tey skulu ikki glatast. Og øll kunnu verða frelst, »Tí at so elskaði Guð heimin, at hann gav son sín, hin einborna, til tess at ein og hvør, sum trýr á hann, ikki skal glatast, men hava ævigt lív«. Jóh. 3,16.

Andlát

16. juni
Olga Anthoniussen, Tvøroyri, 72 ára gomul.

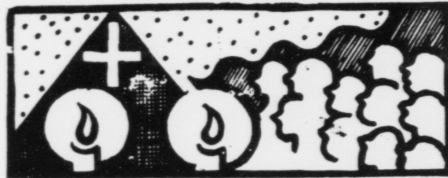
19. juni
Robert Eyvindsson, Tórshavn, búsitandi í Vestmannaoyggjunum, 49 ára gamal.

21. juni
Hans Jákup Garðalið, Vestmanna, vanligur nevndur Hans Jakku í Jákupstovu, 85 ára gamal.

22. juni
Knút Erik Joensen, Tórshavn, 67 ára gamal.



Hjartaliga takk fyri sýndan heiður á hjúnabandsdegnum. Heilsan, Jóngerð og Hanus



Gudstænastur 4. s.e. trinitatis

Vesturkirkjan: K. Mørkøre
Havnar kirkja: E. Vilhelm
Argir: H. Poulsen
Vestmanna: M. Bæk kl. 11.00
Sørvágur: U. Næs kl. 11.00
Kvívik: J. Magnussen kl. 12.00
Haldarsvík: Ó. Rasmussen kl. 11.00
Tjørnuvík: Ó. Rasmussen kl. 12.00
Norðskála: J. Fríðriksson kl. 11.00
Rituvík: J. Bech kl. 11.00, altargongd
Elduvík: P. O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd
Tvøroyri: M. Kjørbo kl. 11.00, altargongd
Skála: J. Kass kl. 18.00
Klaksvík: H. Bøgesvang kl. 11.00
Skúvoy: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Vágur: H. Joensen kl. 11.00. Ljómur syngur

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnukvøldið kl. 18.00: Møti v/ Hans Jacob Joensen, biskupi.

Týskvøldið kl. 20.00: Bifiltími um 1. Tess. 2.

KFKUK, Tórshavn

Eldrasamkoman verður mánadagin kl. 15.00. Bifiltími við David Johannesen, prest.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvøld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvøld kl. 20.00: Bønarfundur.
Mikukvøld kl. 20.00: Bønarfundur.
Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00–22.00.

Hirtshals

Sunnudagin 26. juni verður føroysk gudstænasta, har Tørleif Johannesen, sjómanstrúboðari talar. Menigheitshúsið í Tórshavn syngur.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 11. aug. 1994, kl. 10.00
tvangsauktion, (AS 227/94) over matr. nr. 365, Sørvágur, bygning på lejet grund, tilhørende P/F Selfoss.

Auktionen er begæret af advokat Petur Even Djurhuus, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 9314017) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en kontor/erhvervsbygning. Det bebyggede areal udgør 94 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 22.06.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.



Vælkomið lítla barn

31. mai fingur Gitte Lyberth og Jón Norðoy, Sukkertoppen, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vígaði 4100 gr.

16. juni fingur Kára á Dunga og Rúni Nolsø, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 2900 gr.

17. juni fingur Jonna og Otniel Nygaard, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vígaði 3350 gr.

17. juni fingur Eydna og Niels Pauli Norðberg, Argum, eina dóttur. Hon var 49 cm long og vígaði 2540 gr.

18. juni fingur Mia Hansen og Hjartvard Kjørbo, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vígaði 3200 gr.

18. juni fingur Joan J. Eggholm og Martin Mortanberg, Keymannahavn, ein

son. Hann var 51 cm langur og vígaði 3600 gr.

19. juni fingur Elinor og Sóni Poulsen, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vígaði 3520 gr.

20. juni fingur Rannvá Joensen, Leirvík, og Aref Olsen, Rituvík, búsitandi í Odense, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vígaði 2750 gr.

21. juni fingur Hansina og Johannes Johan, Norðskála, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 4000 gr.

21. juni fingur Rúna og Sakaris Guldbrø, Leirvík, eina dóttur. Hon var 47 cm long og vígaði 1805 gr.

22. juni fingur Elisabeth og Anfinn Olsen, Fuglafirði, tvíburðar, gentur. Onnur var 46 cm long og vígaði 2370 gr, hin 46 cm long og vígaði 2090 gr.

23. juni fingur Katrin og Eyðun Egholm, Tórshavn, tvíburðar, gentu og drong. Gentan var 48 cm long og vígaði 2215 gr, drongur 48 cm langur og vígaði 2510 gr.

24. juni fingur Súsanna Gudmundsson og Julian Eliassen, Leirvík, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vígaði 3750 gr.

Læknavaktimar

Tórshavn: Hálvdan Simonsen, tlf. 17466, leygardagin. Petur Højgaard, tlf. 10110, sunnudagin.

Eysturoy: Kári Jacobsen, tlf. 23006, leygardagin. Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, sunnudagin.

Norðuroygjar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og hálgidagar kl. 13.00–14.00. Tlf. 14544.

Felagið Tórshavn og Kunningarstovan

25. juni verður gongutúrur niðan á Slættaarátind.

Farið verður frá Kunningarstovuni kl. 20.00. Havið matpakkar og góð gonguklæði við. Tilmelding.

Jóansøkubál í Streymnesi

Í kvøld kl. 20 skipar skótalíðið Borgin fyri jóansøkubáli við fótbóltsvøllin í Streymnesi.

Ólavur Rasmussen, prestur, heldur røðu.

Møguleiki verður at keypa pylsur, sneisabreyð og saft.

Heitt verður á fólk um at taka Føroya Fólks Sangbók og Grønu Sangbókina við.

Ráðgeving fyri børn og ung

á tlf. 10645 mánadag kl. 16–18.00.
Barnabati

Skrivstovan & Tilhaldið

eru í summari í juli. Starvsnevndin